

28. pártértekezlet a xxi... folyt./ bh

a vitában felszólalt pataki istván, a csepeli papirgyár lakatos, gáspár lászló, a duna termelőszövetkezet tagja, czinoge antal, a magyar posztógyár szaktanácsadója, varga andor, a mahart csepeli kikötője tártbizottságának titkára, dr. szekeres józsef, a jedlik ányos gimnázium igazgatója, hajdun irán, a magyar posztógyár pártbizottságának titkára, komjáthi lajos, az áfor csepeli telepének gazdasági vezetője, borbély sándor, a csepel vas- és fémművek pártbizottságának első titkára, manek gyula, a papiripari vállalat vezérigazgatója, kása józsef, körzeti párttitkár, dr. csilik károly, a kerületi rendőrkapitányság vezetője, szabó ferenc, a kerületi kisz bizottság titkára, sipos béla az árvízvédelmi és belvízvédelmi központi szervezet igazgatója, tong lajos, a kerületi munkaadókat felügyelő parancsnoka, kiss jános, a mahart csepeli kikötőjének üzemigazgatója, hámosi jeno, alezredes, sándor béla, a csepeli papirgyár igazgatója, markovits jánosné, a kerületi vöröskereszt titkára, kardos vilmos, a kerületi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, simon sándor, a pest megyei építőipari vállalat igazgatója, valamint turcsák jános, a kerületi ügyészség vezetője.

a felszólalásokra ribánszki róbert, a pártbizottság első titkára válaszolt. a pártértekezlet a beszámolót és a határozati javaslatot elfogadta. /folyt. köv./

bb 28. / partértekezlet y a 21.....folyt/ny

ezután az értekezlet 47 tagu pártbizottságot, az újjá-választott pártbizottság pedig 11 tagu végrehajtó bizottságot választott. a kerületi pártbizottság első titkárává ismét ribánszki róbertet, titkárokká kovács lászlót és csóré károlyt választották.

megválasztották a pártértekezleten azt a tiz küldöttet is, akik a 21. kerület kommunistáit képviselik majd a budapesti pártértekezleten. /mtl/

-22-

v é g e .

19.25/ny

6 19 30

37202

MIANT: 3-4 cap

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fiume-utca 5-7. Telefon: 150-480, 350-690

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel



mti belső híres  
1970. október. 19.

bb.1. csaknem egymilliárd forint a szövetkezeti szolgáltatások fejlesztésére

1 ol/gk/sl/p hgy

1970. október. 19.

a kisipari szövetkezetek a lakosságnak nyújtott javítások, szolgáltatások fejlesztésére a negyedik ötéves terv időszakában mintegy 800-1000 millió forint beruházást terveznek.

a legdinamikusabban a gépkocsijavítás és - karbantartás növekszik; az új ötéves terv időszakában több mint kétszeresére. a közelmúltban már korszerű autószervert adtak át, készhelyen, sopronban, pécsen, győrött, mosonmagyaróváron, csongrádon és mátészalkán. jelenleg is több szervizüzem épül, például baján, gyöngyösön, ózdon, budapesten és a közeljövőben átadják rendeltetésének a szentendrei és szombathelyi szervizüzemet is. a fejlesztés során az új létesítmények mellett a már meglévők rekonstrukciójára és korszerűsítésére is gondolnak. modern hibamegállapító és vizsgáló műszerek, automata mosóberendezés, fűnyezőkamra és a többi korszerű berendezés emeli majd az autójavító és karbantartó tevékenység színvonalát.

/folyt köv ./

1-

bb.1. csaknem egymilliárd ..... 1.folyt /p

jelentősen, mintegy 80 százalékkal kívánják fejleszteni a háztartási gépjavitást, az elektroakusztikai berendezések javítását pedig másfélszeresére növelik. felkészülnek a színes televízió készülékek és az automata mosógépek javítására is. a tervek szerint az első színes-tévé-javító fiókot 1971-ben nyitják meg budapesten.

gyors ütemben fejlesztik a mosás- és vegytisztító szolgáltatást, előreláthatólag mintegy 80 százalékkal. 10-15 újabb létesítmény üzembe helyezésére kerül sor. így például budapesten új, 50 mázsa/műszak teljesítményű mosodát építenek. vidéken pedig bács, békés, hajdu és komárom megyében épülnek mosodák. jelentősen bővül a vegytisztító szalonok hálózata, többek között heszthelyen, gyulán, szarvason, tótkomlóson, orosháza, kapuvárott, salgótarjánban és tatán nyílik új szalon. így a jelenlegi évi 55 millió forint értékű teljesítményt 1975-re 100 millióra emelik. a korszerűsítés elsősorban a gyors tisztító, önkiszolgáló rendszerek bevezetését és modern automata berendezések beállítását jelentik.

gondolnak a szolgáltatóház hálózat fejlesztésére is. e téren azonban fokozottabban figyelembe veszik a gazdaságosság szempontjait és csak a várhatóan kielégítő forgalmu helyeken kerül sor ilyen- több szolgáltató fiókot egyesítő -beruházásra. így is előreláthatólag mintegy 200-230 szolgáltatóház áll majd a lakosság rendelkezésére.

a hagyományos, személyi szolgáltatások szolidabb ütemben fejlődnek ugyan, de szebbek lesznek a szövetkezeti fodrász- és kozmetikai szalonok, felszerelésük tovább modernizálódik. s nem feledkeznek meg a munkahelyek szociális létesítményeinek fejlesztéséről sem.

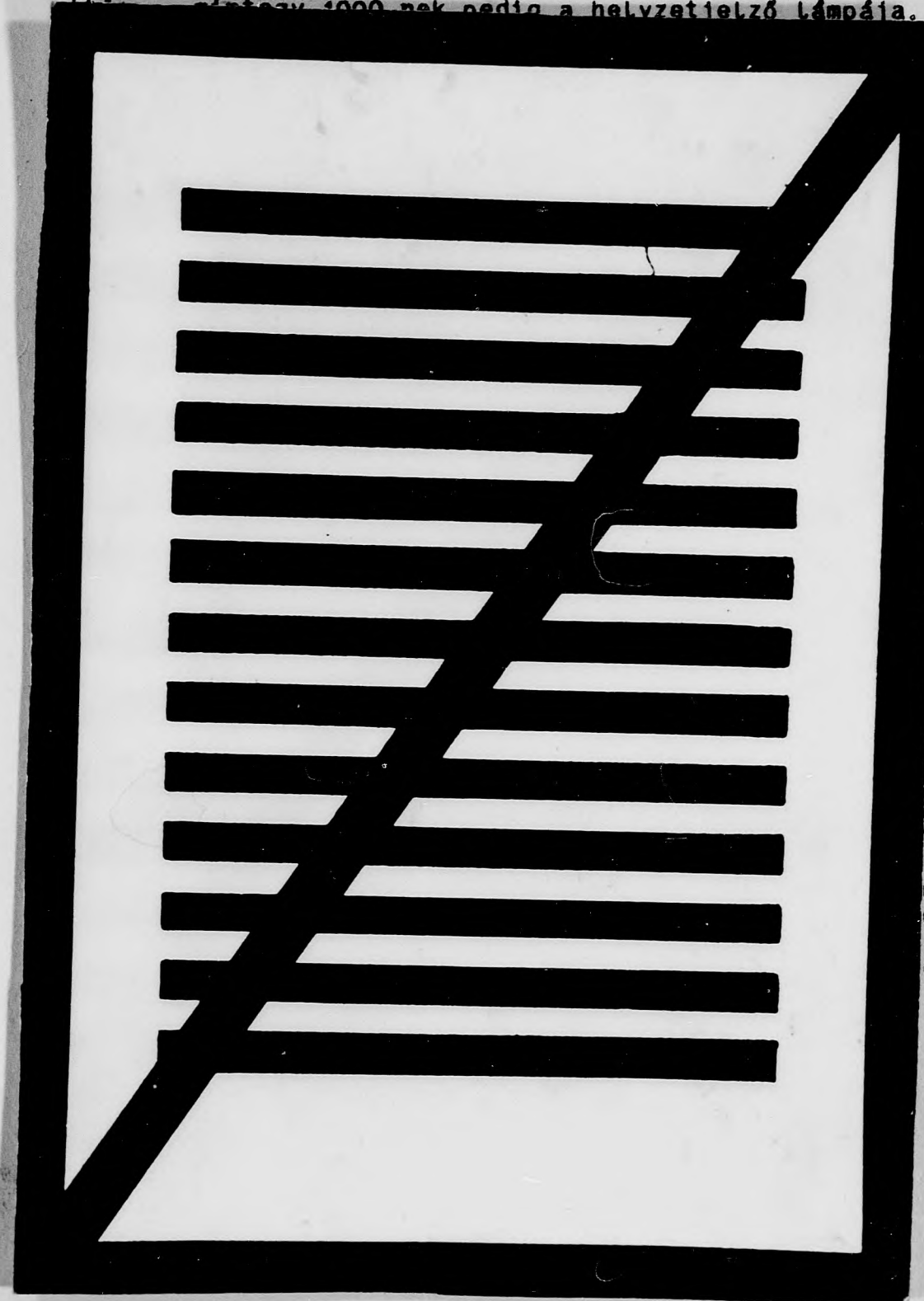
a merész elképzelések megvalósítása a szövetkezetektől nem kis erőfeszítéseket igényel, emellett számolnak azzal a jelentős állami támogatással is, amelyet a szolgáltatások fejlesztésére vonatkozó kormányhatározat kilátásba helyezett. /mti/

o  
Her  
-.-  
-2-

bb.4. baj van a fényszórokkal..... 1.folyt /p/

mint az illetékesek elmondták, gyakran előfordul, hogy a gépkocsivezető- szándékosan vagy nemtörődömségből- úgy állítja be a lámpát, hogy a fényszórozás zavarja a szembejövőket. az ellenőrzés során 2133 esetben tapasztalták ezt.

mint 1100 autónak, teherautónak hibás volt a hátsó megvilágítás, mintegy 1000 nek pedig a helyzetjelző lámpája.



rművek  
örzött  
tban.  
gált  
talál-  
  
onról  
- mint  
ri fel,  
arokat.  
zede  
  
lomnak.  
induló  
gépkocsi-  
szre kel-  
  
ai, szak-  
ti/  
  
19.  
  
nagy-  
t faso-  
l. deb-  
receni ker-  
ges cso-  
ló fákat.  
ceni fák.

bb.1. csaknem egymilliárd ..... 1.folyt /p

a háztartási  
vitásat p  
televízió  
tervek sz  
ják meg t

gáltatás  
létesítm  
uj, 50 m  
dig bács  
lentősen  
heszthel  
rott, sa  
évi 55 m  
emelik. a  
rendszer  
sát jele

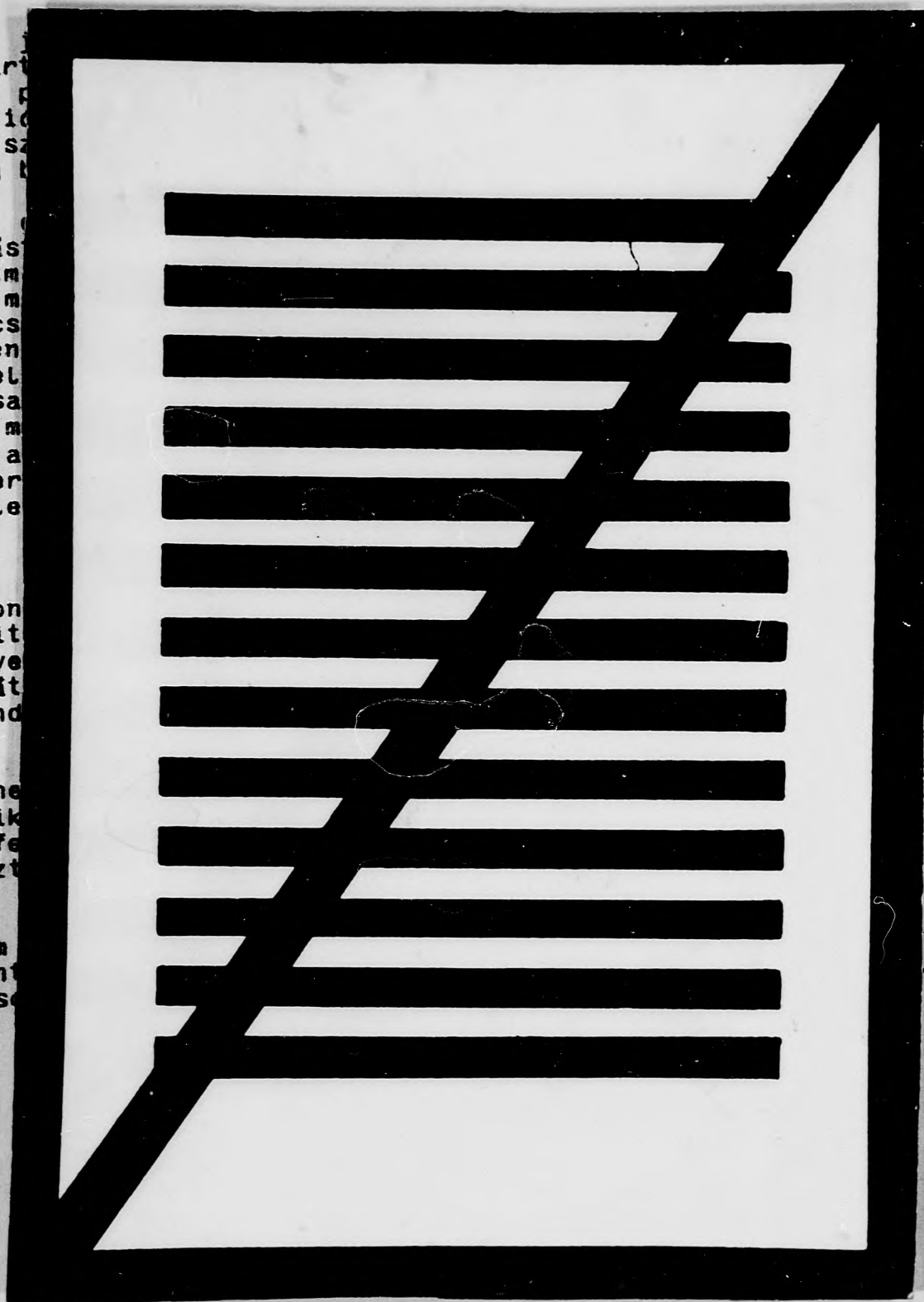
ren azon  
pontjait  
sor ilye  
előrelát  
ság rend

fejlődné  
kozmetik  
s nem fe  
fejleszt

től nem  
a jelent  
lesztés

o

Her



bb.4. baj van a fényszórokkal..... 1.folyt /p/

mint az illetékesek elmondták, gyakran előfordul, hogy a gépkocsivezető- szándékosan vagy nemtörődomségből- úgy állítja be a lámpát, hogy a fényszórozás zavarja a szembejövőket. az ellenőrzés során 2133 esetben tapasztalták ezt.

mint 1100 autónak, teherautónak hibás volt a hátsó megvilágítása, mintegy 1000-nek pedig a helyzetjelző lámpája.

a felelőtlenül, rossz berendezésekkel közlekedő járművek listáján az első hely a teherautóké: a mintegy 1900 ellenőrzött teherautó közül alig 700 volt kifogástalan műszaki állapotban. nem sokkal jobb a helyzet a személyautóknál sem: a megvizsgált 4260 autó közül egyeől fényszóró miatt csaknem száz talál- tak hibát.

elgondolkodtató, hogy a magánautók fele már otthonról kisebb-nagyobb műszaki rendellenességgel indul el. pedig- mint kiderült- a magán gépkocsivezetők nagy többsége nem ismeri fel, s így nem is tudja a helyszínen kijavítani az apróbb zavarokat. az ellenőrzött 4800 magánautónak csak körülbelül egy tizede vállalkozott arra, hogy nyomban rendbehozza kocsiját.

a vállalatok, intézmények járműveinek nagy része szintén eléggé kifogásolható állapotban vág neki a forgalomnak. pedig a garázsokban mindenütt szakemberek ellenőrzik a kiinduló autókat. ennek ellenére a vizsgálat során sok vállalati gépkocsi- nál fedeztek fel olyan hibát, amelyet már a garázsban észre kel- lett volna venni.

az ellenőrzést a közlekedésrendészet munkatársai, szak- emberei- a forgalom biztonsága érdekében- folytatják./mti/

bb.5. olimpiai fák debrecenből münchenbe

vid/p cz

1970. okt. 19.

a müncheni olimpiai játékok jövődó színhelyén nagy- arányu parkosításokat is végeznek. az olimpiai sétányokat faso- rokkal teszik széppé, mégpedig előnevelt fák ültetésével. deb- recenből hétszáz gömb és fehér akácát rendeltek. a debreceni ker- tészeti vállalat faiskolájából néhány hét múlva különleges cso- magolásban szállítják el az előnevelt, átültetésre kerülő fákat. mesterséges tó melletti sétányt díszítenek majd a debreceni fák. /mti/

-5-

Her

F  
MANT: 3-4 pap

bb. 6. a kgst államokban elsőknek - jól szigetelő kábelmasszát állítottak elő a máfki szakemberei

vid/rj cz

1970. október 19.

kiváló tulajdonságokkal rendelkező kábelmasszát állítottak elő a magyar ásványolaj és földgáz kísérleti intézet kutatói. a hazai alapanyagból készíthető termék jól szigeteli az elektromos vezetéseket, védi az időjárás viszontagságaitól, és megakadályozza az energiavesztéseket. ilyen típusu anyagot évente mintegy 3 millió dollár értékben importálunk, és hasonlóan a nyugati államokból szerzi be szükségletét a többi kgst állam is.

a kábelmassza alapanyagát a dunai kőolajipari vállalat egyik melléktermékéből készítik, amelynek feldolgozására a nyírbogdányi kőolajipari vállalat rendezkedett be. a kísérleti termék kiválóan vizsgázott a magyar kábel művek nagyüzemi prójáján is. a részletes hazai és külföldi piaci igények felmérését követően megkezdik az új kábelmassza gyártását. /mti/

bb. 7. a iv. ötéves tervre kötötték

vid/rj cz

1970. október 19.

aláírták az a közleplejárati szerződést, amely kötelezi a hajdusági iparműveket a negyedik ötéves terv éveiben 250 ezer mosógép, 250 ezer centrifuga, 150 ezer porszívó és 110 ezer forróviztároló leszállítására a ravill nagykereskedelmi vállalat részére. a cikksoportokra bontott szerződés másfélmilliárd forint értékű áru szállítását jelenti. ez az első olyan szerződés, amelyet a gyár öt esztendőre kötött kereskedelmi partnerrel. a ravill nevében halász jános vezérigazgató, a téglási üzem részéről pedig lévai imre igazgató írta alá a szerződést. ehhez hasonló szerződéseket kíván kötni a hajdusági iparművek a vidéki nagykereskedelmi vállalatokkal is. /mti/

8.05 rj

- 6 -

NA 905

bb 8. budapesten tanácskoznak a szocialista országok találmányi hivatalainak elnökei

t st/gg bh -cz

1970. október 19.

a tit bocskay uti klubjában hétfőn reggel megkezdődött nyolc szocialista ország találmányi hivatali elnökeinek tanácskozása. bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország, mongólia, az ndk, románia és a szovjetunió találmányi hivatalainak vezetői szakértők bevonásával áttekintik az iparjogvédelemmel összefüggő nemzetközi kérdéseket, s megvitatják a dokumentációk gépesítésének eredményeit, ezek elterjesztésének lehetőségeit. /mti/

bb 9. a bkv értesíti az utazóközönséget,

mm bh -cz

1970. október 19.

hogyan a margithid budai hídfőjében végzendő munkálatok miatt október 21-től körülbelül 3 hét időtartalomra a 6-os jelzésű autóbuszok óbuda felé, a frankel leó utca, üstökös utcán át közlekednek. ideiglenes megállóhelyet az orfi kórház előtt létesít.

a fenti időponttól nagyváradi tér felé körülbelül egy hét időtartalomra a gülbaba étterem előtt levő megállóhelyet az árpád-fejedelem ut- vidra utca kereszteződése elé helyezi át. /mti/

cbb. 10. zöldség és gyümölcs felhozatal

rj cz

1970. október 19.

hétfőn 240 vagon burgonya, zöldség, gyümölcs érkezett a nagyvásártelre. az árumennyiség egy része letárolásra kerül. burgonya 147 vagon, ára 3.50 ft., vöröshagyma 19 vagon, 4.40 ft, fejeskáposzta 3 vagon 2.-ft, karfiol 2 vagon 3.60 ft, sárgarépa 6 vagon 2.40 ft, gyökér 6 vagon 5.40 ft, vöröskáposzta 4 vagon 3.60 ft, alma 19 vagon 4.- ft, körte 2 vagon 7.20 ft, szőlő 22 vagon 9.- ft, szilva 4 vagon 5.20 ft.

a szőlő nagyrészt bolgár import áru. /mti/

9.27 rj

- 7 -

NA 105

F  
MÁNY: 3-4 cap

bb 11. gépi adatfeldolgozási verseny a kgm üzemek között

mm bh -cz 1970. október 19.

a kgm ipargazdasági szervezési és számítástechnikai intézet vasárnap rendezte meg a kgm üzemek 1970. évi adatfeldolgozási versenyét. a versenyen 7 vállalat gépi adattyukasztói és ellenőrző lyukasztói vettek részt. az első helyezést a lyukasztóknál farkas istvánné az ellenőrző lyukasztóknál tihanyi istvánné szerezte, mindketten a kgm ipargazdasági szervezési és számítástechnikai intézet dolgozói. a x. pártkongresszus tiszteletére megrendezett verseny segítette az országos számítástechnikai program előkészületeit is./mti/

--

kk

bb 12. gyorstűzelő fényképezőgép, ,, pillanatmásoló,, - megnyílt a fotóipar 1971. című kiállítás

t kf/fk bh -cz 1970. október 19.

az ofotért nagyszabású - a jövő év áru kínálatát bemutató - kiállítást rendezett a bnv 42. számú pavilonjában. az október 28-ig megtekinthető kiállítást hétfőn délelőtt somogyi béla, az ofotért vezérigazgatója, ünnepélyesen nyitotta meg.

a kiállításon 25 külföldi demokratikus és tőkés ország leg-híresebb optikai és fotó cégeinek termékeit mutatják be, azokat a cikkeket, amelyeket jövőre tud szállítani a vállalat. a kiállításon együtt láthatók a fotótechnika ,,csodái,, olyan újdonságok, amelyeket a közelmúltban először a kölni fotókiállításon mutattak be. különlegesség például a : hassebald nagyteljesítményű fényképezőgép, amely tipussal az első holdrepülés fényképfelvételét készítették. bemutatják a gyorstűzelő, az egyszerű felhúzással 25-50 felvételt készítő robot fényképező-gépet, a svájci bron elektronik cég elektronikus, programozható műtermi, villanó automatáit, a holland automata előhívóberendezéseket. a kiállítás sztárjának tekinthető a gevafax 20, iratsokszorosító készülék, amely pillanatok alatt másol bármilyen írásos, képes anyagot.

a szakembereknek és a közönségnek egyaránt sok újdonságot nyújtó kiállításon 9 külföldi cég tart szakmai napokat, amelyeken bemutatják, ismertetik termékeiket az érdeklődőknek./mti/

--

- 8 -

10.25 bh

NA 1040

bb 13. elutazott kurt Lemke

bh -cz 1970. október 19.

kurt Lemke az ndk kereskedelmi és ellátási minisztériumának államtitkára vezetésével hazánkban járt küldöttség hazautazott berlinbe.

bucsuztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. Lénárt Lajos mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter - helyettes./mti/

--

bb 14. dr. dimény imre hazaérkezett bulgáriából

bh -cz 1970. október 19.

dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter vezetésével hétfőn hazaérkezett várnából a kgst mezőgazdasági állandó bizottságának 30. ülésén résztvevő magyar küldöttség. fogadásukra ferihegyen megjelent dr. Lénárt Lajos miniszter-helyettes./mti/

--

bb 15. megtámadták az intézkedő rendőröket

vid ká bh -cz 1970. október 19.

megszökött a nevelő intézetből b.b. tatabányai fiú, és anyjánál, babai sándornénál rejtőzött el. holléte hamarosan a rendőrség tudomására jutott, s a szökevényt rendőrkocsival viseza akarták szállítani a nevelő intézetbe. ekkor babai sándorné és másik fia, babai józsef megtámadták és tetteleg bántalmazták a kötelességüket teljesítő rendőröket. a rendőröknek csak nehezen sikerült megfékezniük a támadókat. a tatabányai városi bíróság hivatalos személy elleni erőszak miatt a többszörösen büntetett babai józsefet másfél évi, babai sándornét pedig fél évi szabadságvesztésre ítélte./mti/

--

11.00 bh

NA 1135

- 9 -

bb 16. kettéválasztott utpálya épül a rajkai határállomáson

vid ká bh -cz

1970. október 19.

pozsony valamint csallóköz felől a csehszlovák turista-forgalom zömét a rajkai határállomás bonyolítja le. a régi országut az idegenforgalmi szezonban már szűknek bizonyult ezért kettéválasztott utpálya épül a határállomás épülete körül mintegy 600 méter hosszúságban. a földmunkákat megkezdték. az utat a forgalom korlátozása nélkül építik meg, majd később egészen mosonmagyaróvárig szélesítik és korszerűsítik az utat. bővítik a határállomás épületét is. az új kettéválasztott utpályát 1971 decemberében adják át a forgalomnak./mti/

bb 17. bányász szakszervezeti vezetők tanácskozása

mm bh -cz

1970. október 19.

az európai szocialista országok bányász szakszervezetének vezetői október 20-22- között a magyar bányaiipari dolgozók szakszervezete rendezésében tanácskoznak az ipari forradalom, a szakmai képzés és ezzel kapcsolatosan a szakszervezetek feladatairól. a tanácskozáson részt vesz az szvsz nemzetközi bányász tagozatának főtájkára attilio francini, valamint a szovjetunio, lengyelország, csehszlovákia, bulgária, a német demokratikus köztársaság, románia és magyarország nbányász szakszervezetének vezetői./mti/

11.10 bh

- 10 -

NA 1140

bb 18. a balaton-part műsorpolitikájáról - az északi parton megalkakul a műsoriroda - kevés a fedett helyiség - tartalmasabb programot a fiataloknak

vid ká bh -cz

1970. október 19.

hagyományos szüreti bálokkal, műsoros estekkel befejeződött az utóidény a balaton vidékén. veszprém és somogy megye tanácsának művelődési osztályai felmérték az idei balatoni szezon műsorpolitikájának tapasztalatait. erről kapor károly, a veszprém megyei tanács művelődési osztályának vezetője és dr. heck jános a somogy megyei tanács művelődési osztályának balatoni fődoladoja tájékoztatta az mti munkatársait:

- hagyományos műsoraink, több éves tapasztalat szerint, beváltották a hozzájuk fűzött reményeket - mondotta kapor károly. - az elmúlt szezonhoz képest valamivel többet, 1.6 millió forintot áldoztunk a balaton kulturális és szórakoztató programjára. képzőművészeti és muzeumi kiállításaink jól sikerültek. külön szót érdemel a balatoni nyári tárlat. a folklór műsorok, köztük a keszthelyi nemzetiségi fesztivál, továbbá az ugynevezett tömegrendezvények, mint a hagyományos helikon ünnepek és a nagyvászsonyi lovasjátékok, ezreknek kínáltak élményt. a legörvendetesebb, hogy a zenei programunk évről-évre közönségsikert arat. a tihanyi orgonahangversenyeket a tavalyinál 15 százalékkal többen, mintegy tízezren hallgatták meg. a 9 keszthelyi kamarakonzertnek is több mint 2000 hallgatója volt. látogatottak voltak a veszprémi várhangversenyek, óratórium-estek. a kisebb nyaralóhelyeken 19 zenés-irodalmi műsort adtunk a nyáron.

- a fiataloknak azonban - pedig soktizezren nyaralnak a balatonnál - még mindig nem tudunk megfelelő programot adni. a fogyatékoságok között említhetem, hogy néhány tervezett műsorunk elmaradt. a rendező szervek nem egyeztetik megfelelően programjukat. nem sikerült színházi programunk sem. az 1962-ben életre keltett füredi színházi napok folytatása elmaradt. elsősorban a színházterem hiánya játszik közre, s ez rányomja bélyegét a legtöbb üdülőtelep műsorprogramjára. a javulás érdekében, - a veszprém megyei tanács vb határozata szerint, - az északi parton 1971-január 1-től létrehozuk a műsorirodát.

/folyt. köv./

11.45 bh

- 11 -

NA 1235

F  
WANT: 3-4 cap

bb 18. /a balaton-part... folyt./ bh

- a déli parton is nagyjából hasonlóak az eredmények és a gondok - mondotta dr. hock jános. - a somogyi oldalon az idén 315 különböző rendezvényre került sor. kiemelkedett a köröshégyi cantus pannónius hangversenysorozat, amelyre háromszor annyi jegyet igényeltek, mint ahány helyet biztosítani tudtunk. megkedvelte a közönség a balatonföldvári nemzetközi folklór fesztivált, a szövetségi művészegyüttesek balatonlellei találkozóját, a balatonendrédi csipkevásárt, a buzsáki bucsut, valamennyi műsorunkat egybevetve, a látogatók száma egyötödével haladta meg a tavalyit.

- az idegenforgalom növekedésével mind szembetűnőbbé válik a nagyobb művelődési házak, színháztermek hiánya. szabadtéri rendezvényeinket több esetben is a rossz idő zavarta meg. ez a helyzet különösen az idegenforgalmi központokban mielőbbi megoldást sürget. síófokon, a balaton déli partjának központjában, nincs olyan művelődési ház, amelyben megfelelő színházterem állna rendelkezésre. ez a hely megérdemelne egy kulturális centrumot, amit az is indokol, hogy a főszezonban az itt tartózkodó hazai és külföldi vendégek száma meghaladja a napi 50 000-et is.

a balaton irányítói mindkét parton megkezdtek már a jövő évi programjának összeállítását. gátolja azonban az idejekorán történő tervezést, hogy az országos társszervek anyagi hozzájárulásuk összegéről csak tavasszal, szinte az utolsó napokban nyilatkoznak./mti/

--

bb 19. földgázfűtés a szegedi egyetemen

vid kz bh -cz

1970. október 19.

a szegedi nagy üzemek, intézmények közül huszadikként most a józsef attila tudományegyetem lépett a helybeli energia-kincs, a földgáz felhasználóinak sorába. mintegy 4 millió forintot költséggel elkészült az ady téren a legnagyobb egyetemi épület fűtésrekonstrukciója, s hétfőn befejezték a műszaki átadást. a következő napokban már földgáz ég az ujonnav fel-szerelt modern kazánokban. rövidesen földgázfűtésre térnek át az egyetem dugonics téri központi épületében, azután a jogi kar épülettömbjében, majd a kiákkolégiumokban is. a régi egyetemi épületek teljes fűtésrekonstrukciójára mintegy 15 millió forintot költenek. ugyancsak földgázfűtést kap a most épülő egész újszegedi egyetemi városrész is. mindezzel szegeden évente sokszáz mázsával csökken a szénfelhasználás, ugyanakkor tisztul a város levegője./mti/

--  
-- 12 --

12.00 bh  
M 1245

bb. 20. napirenden: a művészeti élet és a közművelődés negyedik ötéves terve - ülést tartott a művészeti szakszervezetek szövetségének központi vezetősége

úszó/rj cz

1970. október 19.

a törvényerőre emelt negyedik ötéves terv művészeti és közművelődési feladatait vitatta meg hétfőn délelőtt a fészek klubban a művészeti szakszervezetek szövetségének központi vezetősége, vass imre főtitkár elnökletével. a kulturális ágazat részletes tervét dr. nagy sándor, a művelődésügyi minisztérium pénzügyi és ellenőrzési főosztályának vezetője ismertette.

a negyedik ötéves terv során a kulturális ágazat beruházási összege mintegy 20 százalékkal lesz több, mint a harmadik ötéves tervben. ez azt jelenti, hogy a tervidőszakban a teljes beruházási összeg 16-17 milliárd forintot tesz ki.

nagy gondot fordítanak a következő öt évben a művészet-oktatás feltételeinek javítására. az iparművészeti főiskola műhelyházat kap, korszerűsítik a képzőművészeti főiskola műtermét, felépül a zeneművészeti főiskola debreceni kihelyezett tagozatának oktatási és kollégiumi épülete, bővül az artístaképző iskola, ugyanakkor a balettintézet új otthont kap a semmelweis utcában. a színház- és filmművészeti főiskolán biztosítják az operett- és a dramaturg-képzés feltételeit és a tervek szerint filmes vágó, valamint szinkronrendező osztályokat indítanak.

az országos népművelési konferencia sokoldaluan elemezte a közművelődés helyzetét, a konferencia állásfoglalásaival összhangban született a negyedik ötéves terv közművelődési célkitűzései. a tanácsok fejlesztési terve szerint a negyedik ötéves tervben újabb 5-7 megyei művelődési központ épül - többek között debrecenben, kecskeméten, pécsen és veszprémben. ugyanakkor 4-5 megyei könyvtár megépítését is tervezik a tanácsok - többek között békéscsabán, miskolcon, kecskeméten és szegeden. ezen kívül 15 járási, városi művelődési központ és könyvtár megépítésének lehetőségét tartalmazza a terv.

/folyt.köv./

12.03 rj

- 13 -

M 1245

F  
MÁNT: 3-4 nap

bb. 20. / napirenden... 1. folyt./rj

tovább fejlődik muzeumhálózatunk, javul a műtárgyvédelem. a tervidőszakban bővül a néprajzi muzeum, megkezdik az új műszaki muzeum építését, valamint a mártírok uti emlékmúzeum létrehozását. bővülnek a megyei levéltárak raktárai, emellett új magyar levéltár is épül. folytatják a budai vár nagyszabású rekonstrukcióját és erre újabb 560 millió forintot áldoznak.

fontos feladat a színházak korszerűsítése. ennek során számol a terv az új győri színház felépítésével, az állami bábszínház nagyszabású átépítésével, valamint a szegedi nemzeti színház jelentős felújításával. új otthont kap a következő öt éves tervben a „25. színház”, új épületben kezdheti meg előadásait a fővárosi nagycirkusz, és befejeződik a fővárosi operettszínház átépítése is. ugyanakkor mintegy 150-160 millió forintos beruházással megkezdik az állami operaház színpadtechnikai berendezésének rekonstrukcióját. az operaház épületét ezért hozzávetőleg 3 évig nem használhatja a társulat, és többek között az erkel színház fokozott igénybevételével oldják meg a felmerülő problémákat.

a negyedik öt éves terv beruházási és fejlesztési célkitűzéseiben szerepel a vörösmarty téri zenei központ épületének befejezése. az irodaépület már a tervidőszak első hónapjaiban számos művészeti intézménynek ad otthont. ide-költözik például az országos filharmónia, az országos rendező iroda, a nemzetközi koncert-igazgatóság, a zeneművészek szövetsége, a hanglezemgyártó vállalat, valamint a budapesti nemzetközi versenyek és fesztiválok irodája. az épületben kap helyet több képzőművészeti intézmény és számos kiadó vállalat is. az irodaépület és mellék-szárnyai, valamint a vígadó romos épületének újjáépítése után hangversenyterem, előadóterem, kiállítási csarnok, több zenei felvételek, valamint rádió- és tv közvetítések céljára. úgy tervezik, hogy a zenei központot 1973-ban adják át rendeltetésének.

az állam továbbra is jelentős anyagi támogatásban részesíti a képzőművészetet - többek között jelentős alkotások megvásárlásával. ezeket az alkotásokat műtárgy gyarapítás céljából átadják a muzeumoknak. a megvásárolt műveket hazai és külföldi kiállításokon is bemutatják. 1972-re elkészül mintegy 60 millió forintos költséggel az iparművészeti vállalat műterem háza. bővül a tervidőszakban a képcsarnok és iparművészeti vállalat budapesti és vidéki boltihálózata. sor kerül többek között a szentendrei művésztelep újjáépítésére is.

/folyt.köv./ I próbaterem, tanácsterem épül itt. Studiót létesítenek még zenei

12.09 rj

Nr 1325

bb. 20. / napirenden... 2. folyt./rj

jelentős támogatást kap a magyar filmgyártás: többek között folytatják a mafilm rekonstrukcióját. emellett - elsősorban az új lakótelepeken - néhány filmszínház is épül. az Üllői uti és a kelenföldi lakótelepen kívül mozi is épül többek között szombathely, szeged és salgótarján is.

a könyvkiadás és a könyvterjesztés területén elsősorban új raktárépítéssel kívánják segíteni a könyvraktározás gondjain. ezen kívül növelni kell a terjesztőhálózatot is. a kiskereskedelmi könyvforgalom értéke 1975-re várhatóan eléri az 1.2 milliárd forintot.

a tervidőszak első éveiben lehetővé válik, hogy a televízió két csatornán sugározza műsorait: és az egyik csatorna adásaiban helyet kap a színes program is. a televízió - beruházások révén - korszerű eszközöket, új irodaházat, műhelyt, garázst kap és befejeződik a IV. sz. studio építése. a rádió részére pedig elkészülnek többek között az új studioépület műszaki tervei és ezek alapján megkezdődik felépítése is. /mti/

bb. 21. átadta megbízólevelét mauritania iszlám köztársaság új magyarországi nagykövete

t/bc/rj zs cz

1970. október 19.

losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke hétfőn fogadta abdallahi oud sidya rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, mauritania iszlám köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevél átadásánál jelen volt dr. ortutay gyula, az elnöki tanács tagja, marjai józsef külügyminiszterhelyettes, pesti endre vezérőrnagy, és kerényi józsef, a külügyminisztérium protokollosztályának megbízott vezetője.

/folyt.köv./

12.15 rj

Nr 1535

- 15 -

bb. 21. / átadta .... 1. folyt./rj

a.o. sidya nagykövet megbízólevelének átadásakor beszédében a többi között elmondotta:

- öröm és megtiszteltetés számomra, hogy képviselhetem hazámat a magyar népköztársaságban, amely iránt mauritániában nagy tisztelettel és együttérzéssel viseltetnek.

- mauritania iszlám köztársaság - függetlenné válása után - bátran és határozottan fogott hozzá nehéz, de lelkesítő feladathoz, a független, igazságos és virágzó társadalom építéséhez.

- mauritania a többi országokhoz fűződő kapcsolatait az egyenlőség, a szuverénit és kölcsönös tiszteletbentartása, a belügyekbe való be nem avatkozás, a barátság fejlesztése és erősítése, a béke érdekében folytatott együttműködés elveire kívánja építeni. a magyar népköztársasággal fennálló kapcsolatainkat is ezeknek az elveknek az alapján kívánjuk fejleszteni és erősíteni minden olyan területen, amely a két országot kölcsönösen érdekli.

- nemzetközi téren mauritania politikája az el nem kötelezettség elvén alapszik és több ponton egyezik az önkével, akár a közel-keletről, vietnamról, a gyarmati rendszer felszámolásáról, vagy a békéről legyen szó.

losonczi pál a nagykövet beszédére válaszolva a többi között hangsúlyozta:

- ismeretes előttünk az a bátor és hősi harc, amelyet mauritania iszlám köztársaság folytat szabadsága megőrzése, gazdasági függetlenségének megerősítése érdekében. biztosíthatom önt nagykövet ur, hogy e küzdelemben a baráti mauritan nép mindig számíthat a magyar népköztársaság kormánya és népe támogatására. meggyőződésem, hogy kialakuló kapcsolataink a mauritan nép és a magyar nép érdekét egyaránt szolgálják.

együttműködésünkre annál is inkább lehetőség van, mivel - ahogy ön is említette - nézeteink a nemzetközi élet legfontosabb kérdéseit illetően azonosak, vagy közel állnak egymáshoz. népeink a világ többi népével együtt a béke megteremtését és megszilárdítását kívánják, mert tudják hogy a béke az életet, a szebb jövőt megvalósító építő munkát, a há oru pedig a halált és pusztítást jelenti. éppen ezért ítéljük el mélységesen a közel-keleti izraeli agressziókat. amerikai egyesült államok indokinaí agresszióját és követeljük azok következményeinek haladéktalan felszámolását, támogatjuk a szegényteljes gyarmati rendszer felszámolásáért küzdő erőket, a nemzeti felszabadítási mozgalmakat, a faji megkülönböztetés elleni harcot.

az elnöki tanács elnöke szívélyesen elbeszélgetett a nagykövettel, aki ezután a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét. /mti/

12.35 rj

M-1345

bb 22. időjárásjelentés

b h -cz

1970. október 19.

a meteorológiai intézet jelenté hétfőn délben:

az éjszakai fagyok megszűnnek

az óceánról áramló különböző hőmérsékletű és nedvességtartalmu léghullámok pályája egyre délebbre kerül és így újból lehetőség nyílik arra, hogy szárazföldünk középső térségében a hideg levegőt enyhébb levegő váltsa fel. az egymást gyorsan követő légtömegek ma reggel a brit-szigeteken, nyugat-németországban, valamint észak-urópában okoznak változékony, szeles sokfelé esős időjárást. a következő 36 óra folyamán a kárpát medence időjárása is az említett óceáni léghullámok hatása alá kerül.

házánkban vasárnap a pécs-baja-szarvas vonaltól délkeletre erősen felhős vagy borult volt az ég, ettől a vonaltól észak-nyugatra 5.-10 órán át sütött a nap. eső sehol sem esett. a hőmérséklet napközben 9-14 fokig emelkedett. hétfőn hajnalra szeszélyes területi eloszlásban plusz 1, mínusz 5 fokig hűlt le a levegő. a reggel órákban néhány helyen köd keletkezett. ma délelőtti általában fátyolfelhős volt a z ég. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 9-11 fok között váltakozott.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 4,9 fok volt, a sok évi átlagnál 5,9 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor a hőmérséklet budapesten 11 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm. mérsékeltén süllyed.

várható időjárás kedd estig:

felhőátvonulások, hétfőn eső nélkül, kedden szórványosan előforduló esővel. többfelé élénk, helyenként erős déli, kedden a dunántulon észak-nyugatira forduló szél. az éjszakai fagyok megszűnnek. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3-7, legmagasbb nappali hőmérséklet kedden: 12-17 fok között.

a duna vízállása budapestnél : 257 centiméter. /mti/

- 17 -

12.55 bh

M-1350

F  
MANT: 3-4 cap

bb 23. elutazott hazánkból a szovjet felsőoktatásügyi küldöttség

tr zs bh -cz

1970. október 19.

hétfőn elutazott budapestről az n.n. szofinszkij felsőoktatásügyi miniszterhelyettes vezette szovjet felsőoktatási küldöttség, amely résztvett a szovjetunióban végzett magyar ösztöndíjasok és aspiránsok országos találkozóján. a delegációt a ferihegyi repülőtéren dr. polinszky károly, művelődésügyi miniszterhelyettes és dr. ligeti lajos, az mszbt alelnöke bucsúztatta. ott volt j.v. ponomarjov, a budapesti szovjet nagykövetség tanácsosa.  
/mti/

..-

bb 24. kétműszakos közúti szállítások vas megyében

vid kz bh -cz

1970. október 19.

hétfőtől éjjel is dolgoznak a volán 17. sz. szombathelyi vállalatának 13-14 tonnás pótkocsis teherautói, s több mint negyven kisebb teherbírásu gépkocsi teljesítményével növelik a vállalat szállítási kapacitását. főképpen a megye nagy utépítéseihez - vasvár környékére és az őrségbe - visznek anyagot a középdunántuli kő- és kavicsbányákból, valamint a központi keverő telepeletről. a kétműszakos járműveken váltott gépkocsi-vezetők teljesítenek szolgálatot.  
/mti/

---

bb 25. nemzetközi kongresszus a víz minőségéről

t sb/mm bh -cz

1970. október 19.

a magyar tudományos akadémia dísztermében hétfőn megkezdte négynapos tanácskozását a ii. vízminőségi és víztechnológiai nemzetközi kongresszus. a tanácskozáson 250 hazai hidrológus, geológus, vegyész és biológus s 18 országból 126 külföldi szakember vitatja meg a folyók, a tavak és a felszín alatti vizek minőségével, az ivó- öntöző- és ipari víz beszerzésével és a szennyezettséggel összefüggő fizikai-kémiai és biológiai problémákat. a kongresszuson megjelent és köszöntötte a tanácskozást koloman megay, a nemzetközi vízellátási szövetség elnöke.  
/folyt. köv./

13.25 bh

- 18 -

MA 1350

bb 25. / nemzetközi ... folyt./ bh

dr. bogárdi jános akadémiai levelező tag, az mta vizgazdálkodástudományi bizottságának elnöke, egyetemi tanár nyitotta meg a kongresszust. breinich miklós, az országos vízügyi hivatal elnökhelyettese és illés györgy, a magyar hidrológiai társaság ügyvezető elnöke, a vízellátási és csatornázási főigazgatóság vezetője tartott bevezető előadást a vízminőség javításának legégetőbb kérdéseiről és akongresszus feladatairól. megállapították, hogy a tisztának minősülő és könnyen hasznosítható felszín alatti vízkészletek-már lényegében kimerültek, s a vízellátásban fokozottabban kell kihasználni a folyókat és a tavakat, de ezek vize is mind jobban szennyeződik. így állandóan súlyosbodik gond az egészséges, jó víz beszerzése. e probléma megoldására jött létre magyarországon a legfiatalabb hidrológiai szervezet, a vízminőség-gazdálkodási ágazat.

a kongresszusra több mint 100 hazai és külföldi szakember küldte el szakdolgozatát. e tanulmányok és a tanácskozáson elhangzó nyolc összefoglaló előadás alapján foglalnak állást a kongresszus résztvevői arról, milyen újabb intézkedésekkel segíthetik a folyók szennyezettségének csökkentését és miat kell tenni a vízellátási és vitzisztítási módszerek hatékonyabb változatainak kialakításáért. a tanácskozás négy szekcióban folytatja munkáját és csütörtökön tartja zárülését.  
/mti/

..-

bb 27. cukorraktár tsz-ben

vid-kz/mén bh -cz

1970. október 19.

a sárvári cukorgyárnak adta bérbe két raktárát a chernelháza-damonyai répcévolgye termelőszövetkezet. a tárolási gondokkal küzdő gyár 200 vagon cukrot tud elhelyezni a termelőszövetkezet raktáraiban. a tsz-ben tárolt cukrot a téli időszakban a szövetkezet asszonyai és lány-tagjai 1-5 kilós csomagokba mérik szét. a 200 vagon cukor becsomagolása 25 nőnek ad három hónapig tartó munkát.  
/mti/

..-

13.50 bh

- 19 -

MA 1355

F  
MAYT: 3-4 pap

bb. 26. a két pártkongresszus között - 12.000 új munkahely nőknek borsod megyében

vid/kz/rj cz

1970. október 19.

borsod megyében a fejlesztés nehéziparra koncentráltsága miatt a nők rendkívül nehezen találtak munkalehetőséget. e számukra hátrányos helyzet csak a IX. pártkongresszus határozatai nyomán változott meg. azóta - a megyei tanács jelentős pénzügyi támogatásával - több olyan üzem telepitették a megyében, amelyek fokozatosan megteremtik a munkát kereső nők foglalkoztatásának feltételeit. a két pártkongresszus között a megyében együttesen 50 millió forintot költöttek a nőket foglalkoztató üzemek telepítésére, bővítésére, s ennek eredményeként kerekén 12.000-el nőtt négy év alatt a rendszeresen dolgozó nők száma.

a nők foglalkoztatási gondjának megoldására létrehozott kazincbarcikai kézműipari vállalat alapítása óta leninvárosban és a megye több községében hozott létre kihelyezett részlegeket. nőket foglalkoztató üzemek felszerelésével hasznosítják a megyében a feleslegessé vált bányaépületeket is. a királdi, a farkaslyuki és a somási bányatelep felszabadult épületeiben például budapesti vállalatok rendeztek be üzemet. e három üzem jelenleg már mintegy 800 bányászasszonynak nyújt kereseti lehetőséget. a debreceni ruhagyár ózdi részlegének bővítése több mint 500 nőnek adott munkaalkalmat a kohászvárosban. a háziipari szövetkezetek bedolgozó rendszerüket bővítették. a sátorlajuhelyi ruhaipari ktsz az iparfejlődés terén különösen elmaradt bodrog-közben - nagyrozvágyonhozott létre 300 főt foglalkoztató üzemet. változatlanul gondot jelent azonban, hogy a legtöbb munkát kereső nőnek nincs szakképesítése. ezen megfelelő szaktanfolyamok szervezésével a negyedik öt-éves terv időszakában segítenek. /mti/

---

bb. 33. három költői oratórium az irodalmi színpadon

rj cz

1970. október 19.

az októberi művészeti hetek keretében jelentős esemény lesz az irodalmi színpadon, három költői oratórium bemutatása. somlyó györgy a „bírák könyvéből”, vas istván „római rablás”, és devcséri gábor „bikasírató”, című oratóriumát huszár klára rendezésében gábor miklós, csernus marianne, bozóki istván, gordon zsuzsa, madaras józsef és verdes tamás mutatják be.

a bemutató előadás október 27-én lesz.  
/mti/

---

14.00 rj  
kk

- 20 -

NA 1410

bb. 28. rendőrségi hírek

i zsu/zsu zs bh -cz

1970. október 19.

a hétvégén több mint 130 közlekedési baleset történt, melyek közül 10 halálos, 2 életveszélyes, 35 súlyos és 2 könnyű sérüléssel járt.

x x x

a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette motorkerékpárját battonya községben szabó jános 51 éves részlegvezető szegedi lakos. egy utzséli telefonoszlopnak ütközött és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

x x x

a békés megyei nagygyantó közelében figyelmetlenül vezette motorkerékpárját dr. nemes józsef 50 éves tsz-jogtanácsos, egy utkanyarban felborult és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt

x x x

balatonfüreden figyelmetlenül vezette segédmotoros kerékpárját barna aladár 46 éves tsz-tag, budapesti lakos, nekiütözött egy szembejövő teherautónak és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt

x x x

a pest megyei mikebuda községben levő lakásának udvarán murár jános 55 éves fogatos lovaskocsijával fordulás közben egy fának ütközött, a kocsiról leesett s a helyszínen meghalt. a rendőrségi vizsgálat eddigi megállapítása szerint a balesetet murár figyelmetlensége okozta.

x x x

a megengedettnél gyorsabban vezetett egy teherautót zuglóban a dózsa györgy uton lincz gyula 28 éves gépkocsivezető és halálragázolta özv. koncz józsefné 81 éves nyugdíjast, aki szabálytalan helyre ment át az uttosten. a rendőrség eljárást indított a teherautó vezetője ellen.

/folyt. köv./

- 21 -

14.00 bh

NA 1415

F  
MAMT: 3-4 rap

bb 28./rendőrségi hírek..., folyt./ bh

személyautójával indokolatlanul áttért a menetirány szerinti balra a kerépesi úton ferencz lászló 58 éves írószerkesztő és összeütöközött egy másik személyautóval. a baleset következtében ferencz lászló autójának utasai közül kálmánchey ernő ber alan 65 éves nyugdíj és kálmánchey ernőné 56 éves tanítónő súlyosan megsérült, ferencz lászlóné 58 éves kisiparos könnyebb sérülést szenvedett. a másik személyautó vezetőjét a helyszínen részösítették elsősegélyben. a rendőrség eljárást indított ferencz lászló ellen.

..-

bb. . . kopasz mártá grafikusművész kiállítása szegeden

vid/rj cz

1970. október 19.

szegeden „az én világom,„ címmel nemrégiben kulturális rendezvénysorozat indult a neves helyi képzőművészek, írók, színművészek bemutatására. hétfőn délután kopasz mártá festő és grafikusművész kamarakiállítására, illetve műsoros tárlatvezetésére került sor, a bartók béla művelődési központban. bemutatták a művész legszébb festményeit, fametszeteit, grafikáit, a kulturális műsorban közreműködtek szegedi színművészek, művészettörténészek, valamint a józsef attila tudományegyetem citerazzenekara. /mti/

..-

bb. 30. esti újságíró stúdió nyílt pécsett

vid/rj cz

1970. október 19.

esti újságíró stúdió nyílt hétfőn pécsett a tit bartók klubjában. a stúdiót a dunántúli napló szerkesztőbizottsága, a muosz helyi csoportja és a tudományos ismeretterjesztő társulat szervezte azzal a céllal, hogy a megyében megjelenő lapok külső munkatársainak, tudósítóknak szakmai segítséget, alapismeretet nyújtsanak. arra is számítanak, hogy néhány tehetség jelentkezik, akik a későbbiekben eljuthatnak oda, hogy az újságíró szakmát választásuk foglalkozásuknak. kétszáz pályázó közül felvételi bizottság döntése alapján választották ki a tanfolyam 35 hallgatóját, akik hetenként egy alkalommal és márciusig ismerkednek közelebbről az újságírással.

a pécsi esti újságíró stúdió megnyitására résztvett siklósi norbert a muosz főtítkára, az első előadást „korunk sajtója,„ címmel gombó páll tartotta. /mti/

14.45 rj

- 22 -

MF 1435

bb. 31. magyar-bolgár barátsági napok kezdődtek karcagon

vid/rj cz

1970. október 19.

magyar-bolgár barátsági napok kezdődtek hétfőn karcagon, a hazafias népfront szolnok megyei és karcag városi bizottsága, valamint a bolgár kulturális iroda rendezésében. az ünnepi alkalomra karcagra látogatott nino nikolov, a bolgár kulturális iroda igazgatója és lengyel károly az iroda mezőgazdasági szaktanácsadója. a vendégek a városi párt és tanácsi szervek, a hazafias népfront vezetőinek társaságában látogatást tettek a dimitrov nevet viselő termelőszövetkezetben. a déryné művelődési ház emeleti nagytermében megnyitották a „bolgár népköztársaság,„ című kiállítást. kiállítás nyílt szolnokon a „magyar-bolgár fegyver-barátság,„ címmel. kedden a felsőfoku mezőgazdasági technikumban előadást tartanak a bolgár mezőgazdaság fejlődéséről, valamint a mai bolgár irodalomról. a város filmszínházában bolgár filmeket vetítenek, a városi könyvtárban pedig bolgár szak- és szépirodalmi könyveket mutatnak be. /mti/

..-

bb. 32. „a magyar költészet százada,„ - irodalmi szabadegyetem szolnokon

vid/rj cz

1970. október 19.

„a magyar költészet százada,„ címmel irodalmi szabadegyetemi előadássorozat kezdődött hétfőn szolnokon a városi tanács dísztermében a versegly ferenc megyei könyvtár és a ságvári endre megyei művelődési központ rendezésében. az első műsort a magyar reneszánsz jegyében rendezték. komlovszki tiberius irodalom-történész a magyar reneszánsz bizottság titkára tartott bevezetőt, majd surányi ibolya előadójaként került sor a magyar reneszánsz alkotásai közül. a műsorban kecskés andrás, csengeri adrienne és stadler vilmos is közreműködött. a műsoron többek között janus pannonius, tinódi sebestyén és balassi bálint művei szerepeltek. /mti/

14.30 rj

- 23 -

MF 1440

ább 34. magyar színpadi művek fesztiváljára készülnek a szovjetunióban - dr. malonyai dezső rendezvény-sorozat terveiről

1 szögg/szb -cz

1970. október 19.

magyar színpadi művek fesztiválját rendezik meg a szovjetunióban, a következő év áprilisában - tájékoztatta dr. malonyai dezső, a művelődésügyi minisztérium színházi főosztályának vezetője az mti munkatársát.

a színházi főosztály vezetője a közelmúltban fejezte be moszkvában hivatalos tárgyalásait a szovjet színházi élet vezetőivel a tervezett fesztivál előkészületeiről.

- a lengyel és a bolgár dráma ünnepi fesztiválja után most a magyar dráma seregszemléjére készülnek szovjet barátaink - mondotta. - moszkvában mintegy nyolcvan vezető színházi szakemberrel - a kulturálisügyi minisztérium vezetőivel, színházigazgatókkal és főrendezőkkal - tárgyaltam a számunkra rendkívül megtisztelő rendezvény-sorozat terveiről. ismertettem az általunk ajánlott műveket, és szóltam a magyar dráma fejlődéséről, a magyar színházi élet kérdéseiről. az eddigi tervek szerint mintegy negyven magyar színpadi művet szándékoznak bemutatni a szovjet színházakban, - a fővárosban és vidéken egyaránt. a bemutatásra kerülő darabok szerzői között találjuk a magyar drámaírás legjelesebb képviselőit: katona józseftől madách imrén át a mai magyar szerzőkig szinte minden jelentős alkotónk, illetve műve megtalálható a tervezett premier-listán. a moszkvai színházak közül például a kis színházban tűzik műsorra darvas józsef szakadék című drámáját, a szovremenyikben pedig örkény istván tóték című művét játsszák majd. a művész színház repertoárjába vette bródy sándor tanítónőjét, a puskin színház gergely sándor vitézek és hősök című drámájának bemutatására készül. a vidéki szovjet színházak is most készítik konkrét terveiket a magyar darabok színrevitelére.

- a szovjet színházi vezetők egységesen kérték: magyar vendégrendezők, díszlet- és jelmez-tervezők, dramaturgok segítségét - mint meghívott vendégművészeknek - az egyes művek színpadra vitelében. felvetették a közvetlen színházi kapcsolatok kiépítésének gondolatát is a további együttműködés során. /mti/

--

14.38/szb

-24-

NA 1400

bb 35. befejezte az őszi vetést bács megye legjobb gabona-termelő gazdasága, a szabadszállási lenin

vid szb -cz

1970. október 18.

bács-kiskun megye sokrétű mezőgazdaságában túl vannak az őszi munkák nehezen. kukoricából van még sok betakarítani való, az egyéb kapások nagyobb része lekerült a földekről. a növénytermelőgazdaságokban a következő napokban a vetést kell sürgősen elvégezni. az őszi vetésterületnek - negyedmillió holdnak - alig a felén került földbe a mag. a jó időbeosztással dolgozó nagyüzemi gazdaságokban már a végéhez közeledik ez a munka, sőt egyes helyeken le is tudták már. elsőnek - hétfőre - a szabadszállási lenin termelőszövetkezet fejezte be, a tervezettnél nagyobb területen, 940 holdon a buza vetését. a szövetkezet évek óta a megye legjobb gabona termelő gazdasága. az eredmény része az is, hogy mindig idejében és megfelelő magágyba vetik az ősziakat. a legfrissebb hírek szerint hétfőn estig újabb nyolc bács megyei közös gazdaság fejezte be a buza vetését. /mti/

--

bb 37. megkezdődött az v. anyagvizsgáló kongresszus

t

t tz/pv szb -cz

1970. október 18.

hétfőn délután a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének székházában megkezdődött a gépipari tudományos egyesület, valamint az országos magyar bányászati és kohászati egyesült által rendezett v. anyagvizsgáló kongresszus.

a tanácskozáson, amelyen három szekcióban a fémfizika, a roncsolásmentes anyagvizsgálat és a szinképelemzés kérdéscsoportjait tekintik át, körülbelül 250 magyar és 150 külföldi - angol, bolgár, csehszlovák, dán, finn, holland, jugoszláv, lengyel, ndk-beli, nszk-beli, olasz, osztrák, román és szovjet - szakember vesz részt. a napirendre tűzött 110 előadás közül 58-at a külföldiek tartanak.

a kongresszus a tervek szerint pénteken délután ér véget. /mti/

--

14.43/szb

-25-

NA 1400

F  
MÁNY: 3-4 pap

bb. 36. az árviz-sújtotta községekben 913 ház felépítésén, 193 ház felújításán dolgoznak kisiparosok

i/sz/rj cz

1970 október 19.

a kiosk országos központjában felmérés készült arról, hogyan vesznek részt a kisiparosok az árvízkarok helyreállításában, a vállalt kötelezettségek teljesítésében. még a nyáron felajánlották a magánkisiparosok, hogy a szabolcs-szatmár megyei árviz-sújtotta területeken 480 családi ház építésében vesznek részt. alapos szervező munka kezdődött, országsszerte, de az építésre a vállalkozó kisiparosok hibáján kívül - rajtuk kívülálló okok miatt - munkájuk másfél hónapos késéssel kezdődhetett csak meg.

a kisiparosok árvízkar-helyreállítási munkáit szervező szabolcs-szatmár megyei kiosk-titkárságnál eredetileg szinte az ország minden részéből jelentkeztek kisiparosok, de a munkák megkezdésének késedelme miatt többen közülük időközben más munkát vállaltak. ennek ellenére 12 más megyéből mentek el szabolcs-szatmár megyébe, jelenleg is 56 építő kisiparos dolgozik ott és 239 ház építésében vesznek részt. a szabolcs-szatmár megyében működő építő iparosok közül 287-en dolgoznak az árviz-sújtotta területeken 674 ház helyreállításán, illetve újjáépítésén. ilymódon az eredetileg vállalt 480 házzal szemben több mint 900 házat építenek fel, s ezen túlmenően még 193 ház felújítását is elvégzik. október közepére már 430 házat hoztak tető alá és november 15-ig előreláthatólag összesen 710 ház lesz beköltözhető. az árviz-sújtotta vidéken dolgozó kisiparosok 6 házat teljesen, 37-et pedig részben társadalmi munkában építettek fel az arra legjobban rászoruló árvízkarosultak megsegítéseként.

az árvízkarok helyreállítását irányító szervek vezetői máris felkérték a kisiparosokat, hogy a jövő évben sorakerülő építkezéseknél szintén működjenek közre. a megyei tanács képviselői közölték, hogy az ideiglenes tapasztalatok alapján szeretnék, ha a negyedik ötéves tervben sorakerülő lakásépítési feladatok végrehajtásában is részt vennének és 2 ezer házat építenének fel a magánkisiparosok. /mti/

bb. 38. még mindig itt vannak a fecskék- naponta 400-500 kilométer a bogarak nyomában - selejtez a természet

i/tz/rj cz

1970. október 19.

még mindig bőven látni fecskéket a balatonnál, az alföld különböző részein, sőt néhány napja a madártani intézet egyik munkatársa keszthelytől a hortobágyig vezető útján mindenütt meglehetősen sok fecskével találkozott.

/folyt.köv./  
14.45 rj

MT 1455

- 26 -

bb. 38. /még mindig... 1. folyt./rj

a fecskék itt időzése október második felében - amint dr. pátkay imre, a madártani intézet tudományos főmunkatársa közölte - aránylag ritka, de egyáltalán nem példátlan jelenség. amíg ugyanis a nappali felmelegedés eléri vagy megközelíti a tiz fokot, addig a rovarok tudnak repülni, s így a fecskék könnyedén összeszedik közülük táplálékukat. volt már eset, amikor november első napjai is itt érték a fecskéket. ha azonban a nappali felmelegedés tovább csökken, s a bogarak „telelőszállításukra”, térnek, akkor eljön a fecskék számára az indulás pillanata. utjukon naponta 400-500 kilométert is megtesznek dél felé, mindig odáig, ahol még mozgó, repülő rovarokat találnak.

ezekben a napokban azonban számos aggódo bejelentés érkezett a madártani intézethez arról is, hogy egyes helyeken még fiókkák is vannak a fészkekben. ezekre viszont a biztos pusztulás vár. ez ellen semmit sem lehet tenni, mert fecskét mesterségesen felnevelni még soha nem sikerült. de tulajdonképpen nem is lenne célszerű. hiszen a természet kegyetlen, de indokolt törvénye, ugyanis éppen ilyen módon selejtezi ki azokat az egyedeket, amelyek a késői, őszi költés és ezzel a felesleges fiókapusztulás hagyományát tovább örökíthetnék. /mti/

--

bb. 39. újabb zebracsikó született

i/tz/rj cz

1970. október 19.

újabb szaporulat van az állatkertben: az egyik zebrakancának, nyikának kis kancája született.

három héten belül ez már a második zebra-újszülött az állatkertben, mert szeptember végén giza „kisfia”, látta meg a napvilágot.

mindkét kis zebracsikó jó egészségnek örvend. a két kanca igen gondos mamaként neveli őket. a látogatók viszont csak napfényes, jó időben láthatják az új szaporulatot a kifutóban, mert egyébként már természetesen istállóban tartózkodnak. /mti/

--

14.50 rj

- 27 -

MT 1500

bb 40. ndk háztartási varrógép kiállítás a Lenin köruton  
t kf/kf szb -cz 1970. október 18.

a keravill vállalat az ndk-beli naumann céggel közösen vásárlással egybekötött kiállítást nyitott hétfőn a Lenin körut 60-62. szám alatti keravill boltban.

a kiállításon az ndk cég mintegy 14 féle háztartási varrógépet, köztük teljesen automatizált készüléket mutat be. a kiállított gépek a helyszínen megvásárolhatók, illetve az újdonságok megrendelhetők. a bemutató a háziasszonyoknak több érdekes újdonságot nyújt, olyan készüléket ismertet, amelyet csak be kell programozni, a többit mind elvégzi a gép. az ndk varrógépek ugyanis a beállítástól függően az egyszerű varrástól kezdve steppelnek, stoppolnak, himeznek, gomblyukaznak, gombot varrnak, egyszóval mindazokat a műveleteket elvégzik, amelyekre a háziasszonyoknak szükségük lehet. a renszanszát élő varrógép, a háziasszonyok politechnikájának eszköze., ismét nagy népszerűségnek örvend. ezt mutatja, hogy az idei 3 000-rel szemben jövőre 5 000 ndk gyártmányu varrógépet hoz forgalomba a keravill.

az október 25-ig nyitvatartó kiállításon az ndk szakemberei gyakorlati bemutatókon ismertetik meg az új típusu gépek működését a magyar háziasszonyokkal. /mti/

ább 42. 900 éves őszibarackmag

vid-kz szb -cz 1970. október 19.

fejér megyében már a xi. században foglalkoztak gyümölcs-termesztéssel - ezt bizonyítja az a 900évesre becsült őszibarackmag, amely székesfehérvárott, a móri uton két xi. századbeli, földbesüllyesztett ház feltárásánál került elő.

/folyt.köv./

15.05/szb

-28-

MF 1570

bb 42. /900 éves... 1. folyt./-szb

a két épülethez tartozó külső kemencében maradt nyomokból a régészek megállapították, hogy a xi. századbeli őseink igen egészségesen táplálkoztak. az ételmaradványok szerint marhát, juhot, halat, viziszárnyast és annak tojásait, vaddisznót és - az őszibarackmagból ítélve - gyümölcsöt fogyasztottak. megállapították azt is, hogy a két épület lakói a bécsen, győrön keresztül vezető, szentföld felé tartó ut őrei voltak. /mti/

--

bb41. egy-két nap alatt ideérhetnek az enyhébb légtömegek  
1 tz/gg szb -cz 1970. október 19.

európa időjárásában érdekes és számunkra kedvezőnek ígérkező változások kezdődtek meg a hét elején. rajkai ödön, a központi meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa ugyanis hétfőn délután azt közölte, hogy az enyhébb óceáni légtömegek áramlása észak- Európán át most már nagy erővel folytatódott kelet felé, utközben többhelyütt esőt, a szovjetunió európai területének északi részein többfelé havasesőt, havazást okozva.

aza hideg levő viszont, amely az elmúlt napokban a kontinens nagy részének időjárását irányította, visszahúzódott - sajnos - éppen a kárpát medencébe és a baikán félszigetre. így az utóbbi területeken még mindig voltak éjszakai fagyok, és a nappali felmelegedés is több fokkal maradt az évszagnak megfelelő átlag alatt. hazánkban hétfőn fátyolfelhős idő volt, a magasban uszó felhőket lehetett látni, de eső sehol sem hullott. a délies szél többfelé volt élénk. a hőmérsékleti maximum koradélután 11 és 15 fok között váltakozott. remény van azonban arra, hogy az óceáni eredetű enyhébb légtömegek egy-két napon belül mégis csak megérkeznek hozzánk.

meteorológusaink szerint kedden felhőátvonulásokra kell felkészülnünk szórványosan előforduló esővel és többfelé élénk, helyenként erős déli, a dunántulon északnyugatra forduló széllel. a keddre virradó éjszaka 3-7 fokig süllyed, kedden napközben 12-17 fokig emelkedik a hőmérséklet. a péntekig szóló távolabbi előrejelzés szerint pedig a legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 3-8 a legmagasabb nappali hőmérsékletek 11-16 fok között lesznek. öt milliméteres, vagy annál nagyobb csapadék az ország területének 40 százalékán várható. /mti/

--

15.13/szb

-29-

MF 1575

F  
MÁNY: 3-4 cap

bb. 43. őszi-téli bórdiszmu kiállítás

i kf/kf/e cz

1970. október 19.

a divatáru nagykereskedelmi vállalat hétfőn kiállítást nyitott alpari gyula utcai mintatermében, ahol elsősorban a kiskereskedelmi vállalatoknak bemutatja az őszi-téli bórdiszmu és ajándékcikk ujdonságokat. a kiállításon a hazai gyárak termékein kívül egyebek között ismertetik az angol, az olasz, a csehszlovák, az ndk, az osztrák, a jugoszláv bórdiszmu, táska, retikül, ajándékcikk ujdonságokat. a kiállítás szemlélteti a mini és a maxi harcát, s megalkudva mindkét divatirány képviselői részére ajánl bórdiszmu cikkeket. a kiállítás azt „jósolja”, egyébként, hogy jövőre a maxi „veri”, a minit, legalábbis táskákban a maxi öltözékekhez illő cikkek dominálnak.

a nagykereskedelmi vállalat kiállítását elsősorban a szakembereknek szánta, de a közönség is megtekintheti október 24-én és 25-én, amikor közvéleménykutatást is tartanak, kikérik a vásárlók véleményét a bemutatott, illetve az igényelt bórdiszmu cikkekről. /mti/

---

bb. 44. országos agitációs és propaganda tanácskozás a 4. ötéves terv tömegpolitikai munkájáról

cz/e

1970. október 19.

a negyedik ötéves terv tömegpolitikai munkájának időszere feladatairól hétfőn országos agitációs és propaganda tanácskozásra került sor az mszmp kb politikai főiskoláján. a tanácskozást, amelyen résztvettek a megyei, kerületi és városi pártbizottságok ideológiai titkárai - a propaganda és művelődési osztályok, az oktatási igazgatóságok, a központi és megyei sajtó, valamint a politikai kiadók vezetői, továbbá a tömegszervezetek és tömegmozgalmak agitációs apparátusának vezető munkatársai, jakab sándor a kb agitációs és propaganda osztályának vezetője nyitotta meg. a 4. ötéves terv agitációs és propaganda feladatairól pullai árpád a kb titkára tartott előadást, majd bilint józsef a kb gazdaságpolitikai osztályának vezetője válaszolt időszere gazdaságpolitikai kérdésekre. /mti/

---

16.03/e

- 3 0 -

8/16 <sup>60</sup>

tbb. 45. jakubu gowon vezérőrnagy,

gk/e zs hgy

1970. október 19.

a nigériai szövetségi köztársaság elnöke táviratban mondott köszönetet losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének nigéria függetlenné válásának 10. évfordulójára küldött jókívánásaiért. /mti/

---

bb. 46. kéri jános ujságírónak,

pv/e zs hgy

1970. október 19.

a magyar filmhíradó helyettes főszerkesztőjének temetése október 23-án, pénteken 15 órakor lesz az óbudai temetőben. /mti/

---

bb. 47. hazaérkezett hétfőn

k zs/e hgy

1970. október 19.

az a nyolctagú magyar ujságíró küldöttség, amely dr. kiss kálmánnak, a rádió és a tv elnökhelyettesének vezetésével az olasz hírlaptudósítók nemzeti szövetségének /unci/ meghívására egy hetet töltött olaszországban.

a magyar ujságírók találkoztak az olasz ujságírók nemzeti szövetségének vezetőivel, meglátogatták az l,unifa és a paese sera szerkesztőségét s eszmecserét folytattak olasz kollegáikkal. a delegációt fogadta dr. clelio darida, róma város polgármestere is. /mti/

---

bb. 48. szovjet és magyar szakemberek közös vállalása: november 7. tiszteletére megkezdí termelését hazánk első polietilén gyára

vid/e fm hgy

1970. október 19.

nagyjelentőségű megállapodásra került sor hétfőn a tiszai vegyikombinátban. szovjet szakértők és a tvk vezetői szocialista szerződést kötöttek, amelyben rögzítették, hogy a több mint 2.5 milliárd forintos költséggel felépült polietilén-gyárban a 10. pártkongresszus, valamint a nagy októberi szocialista forradalom évfordulója tiszteletére, november 5-én megkezdik a rendszeres termelést.

/folyt.köv./

16.25/e

- 31 -

8/16 <sup>35</sup>

F  
WAMY: 3-4 pap

bb. 48. /szovjet és magyar... folyt./e

az új nagyüzemben - a gépkocsikban és motorokban nem használható - rossz minőségű benzinnél évente 24 000 tonna polietilén-granulátumot állítanak elő, amelyből többféle termék - színes fólia, vízvezetékcső, háztartási edény, gépalkatrész és í el - készíthető. az angol gyártmányú berendezésekkel felszerelt ugynevezett polimer üzemben a franciaországból vásárolt és szállított cseppfolyós etilénből az elmúlt két hónapban már 1 600 tonna kiváló minőségű polietilén - „szemcsét”, gyártottak. a szovjetunióból beszerzett etiléngyár komplikált berendezésein pedig - ahol a gyártási folyamatok plusz 800 és minusz 100 fokos hőmérsékleten történnek - már a végső beállításokat végzik, hogy a késztermék előállításához szükséges nagy tisztaságú alapanyagot folyamatosan biztosítsák. a két fél közötti megállapodás értelmében a szovjet és a magyar szakemberek vállalták, hogy november elején a két gyáregységet összekapcsolják és ettől az időtől fogva hazai benzinnél készült etilénnel készítik a magyar műanyagipar új termékét. még egy érdekes adat: az új létesítményben hétfőig kereken egymillió forint értékű berendezést és készüléket helyeztek véglegesen üzembe. /mti/

---

a Szerkesztőségnek figyelmébe!

hgy/e

1970. október 19.

mai bb. 30. sz. „esti újságíró stúdió nyílt pécsen”, című hírünk 2. bekezdéséből kérjük törölni a következő részt: „a pécsi esti újságíró stúdió megnyitásán résztvett siklósi norbert, a muosz főtájtára.,,

tehát a második bekezdés helyesen: „az első előadást „korunk sajtója”, címmel gombó páll tartotta.,, /mti/

---

bb. 49. ifjúsági hangversenyek bács-kiskun megyében

vid/e fm hgy

1970. október 19.

hétfőn két ifjúsági hangversenyt adott baján és kalocsán a kecskeméti városi szimfonikus zenekar. az alig három éve működő koncertzenekar tavaszig bács-kiskun megyében 22 hangversenyt ad a zenekedvelő ifjúságnak. ezenkívül kecskeméten üzemi koncerteket rendeznek, s többek között fellépnek a novemberi bartók-esten és a hagyományos decemberi kodály-émlékhangversenyen. /mti/

---

17.00/e

61  
6

-32-

bb. 50. magyar színészportrék a vigszínházban

t nn/p / zs hgy

1970. október 19.

a budapesti művészeti hetek alkalmából hétfőn a vigszínház előcsarnokában, a színháztudományi intézet rendezésében magyar színészportrék címmel kiállítás nyílt meg.

a maga nemében uttörő jellegű tárlatot, amely k záról g színházi vonatkozású témákat vonultat fel, dr. malonyai dezső, a művelődésügyi minisztérium színházi főosztályának vezetője nyitotta meg.

a v gszínházi tárlaton elsősorban a 20. századi művészek arcképei, mellszobrai - összesen mintegy félszáz képzőművészeti munka - idézik sok híres előadás, nagy alakítás, élményt adó szerep emlékeit. a színműtudományi intézet és a színház-történeti múzeum gyűjteményének nagy részét dr. cenner mihály válogatásában most láthatja először a közönség. sok ismerős arckép között a varsányi irénről, hegedüs gyuláról, góth sándorról, gayka margitról, darvas liliről, várkonyi zoltánról, honthy hannáról és sok más neves színészről készült portré, olyan művészek közvetítésében, mint zádor istván, kiskaludi-stróbl zsigmond, vadász miklós, márk lajos, szigetey istván, barna elek és mások. /mti/

---

bb. 52. a román tervbizottság elnöke budapestre érkezett

gk/e hgy

1970. október 19.

maxim berghianu, a román szocialista köztársaság állami tervbizottságának elnöke hétfőn budapestre érkezett, hogy párdi imré el, az országos tervhivatal elnökével az 1971-75. évi népgazdasági tervek koordinálásáról és a gazdasági együttműködés más kérdéseiről tárgyalásokat folytasson.

a vendégeket a nyugati pályaudvaron párdi imre, az országos tervhivatal elnöke, dumitru turcus, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete, valamint az országos tervhivatal és a nagykövetség több vezető munkatársa fogadta. /mti/

---

18.05/e

- 33 -

61  
6 18 15

F  
MÁNY: 3-4 pap

bb.51. sajtótájékoztató a szakmunkástanulók országos jubileumi kiállításáról

t ol /gk/ ny hgy 1970. október 19.

a szakmunkástanulók kedden a bnv petőfi csarnokában nyíló 12. országos jubileumi kiállítása minden eddiginél nagyobb szabású, gazdagabb - mondotta pápai béla, a munkaügyi minisztérium szakoktatási főosztályának vezetője hétfőn a kiállítás sajtóbemutatóján. 500 állami vállalat, 200 ktsz, 100 téesz és 500 kisiparos szakmunkástanulói képviseltetik magukat a kiállítás 13 000 négyzetméternyi területén 55 600 tárggyal. a 186 szakma közül 170 mutatkozik be. a tanítás során alkalmazott gépek, műszerek, alapanyagok, oktató- és feleltető gépek mellett izelítőt adnak mesterségükből egyebek között a gépi forgácsolók, műszerészek, szerszámkészítők, porcelánfestők. alkalmi vendéglátó boltok, divatszalon, férfi-, női- és gyermekfodrászat is van a kiállításon és látható hogyan készülnek a különféle péksütemények. műanyagprések működnek, a látogató szeme láttára készülnek baba szappanok és a szép faintarziák. már felállították a tűzhelyeket és a bográcsokat, amelyekben szakmunkástanulók főzik majd a halászlét.

a kiállítás ideje alatt repülőmodellező, kézimunka, fa-megmunkáló és népművészeti szakkörök működnek és megszervezték a látogatók részére nyújtandó helyszíni szolgáltatásokat, gépkocsiszervizt, kisebb háztartási gépek javítását, órajavitást, fényképezést, kézimunka előnyomást, fodrászatot és kozmetikát. a bélyeggyűjtő szakkörök kiállítást rendeztek és alkalmi postahivatal is működik. sokoldalú szakmai tanácsadást szerveznek, amelybe bevonják a pályaválasztási laboratóriumot is. s mivel a kiállítás célja, hogy útmutatást adjon a pályaválasztáshoz a legérdekeltőbb - az általános iskolások - részvételét a budapesti közlekedési vállalat is segíteni kívánja: a szervezett általános iskolai csoportokat díjmentesen szállítja a helyszínre autóbuszokon.

a továbbiakban pápai béla elmondotta, hogy a szakmunkásképzés új, korszerűsített tananyaga, az új tantervek és sok szakmában új tankönyvek alapján megindult oktatási munka nyitánya egy tíz évre tervezett reformidőszaknak. ennek során jelentősen növelik az elméleti órák számát. hangsúlyozta: a szakmunkásképzés személyi és anyagi feltételei jelentősen javultak a most záruló ötéves terv során, s biztatóak az új, a negyedik ötéves terv idevágó adatai is: 41 új iskola, 281 tanterem, 27 új tanműhely, / 2226 munkahellyel / 33 új kollégium / 6396 férőhellyel /, 46 új tornaterem, 27 új konyha és étterem létesül. a kiállításon az ezekbe kerülő számos új berendezés látható. /mti/

18.20/ny

-34-

6 18 30

bb 53. mai szovjet költők

i ms/gg/ny zs hgy 1970. október 19.

műveiből rendeznek műsort szerdán este 6 órakor a barátság házában. a magyar-szovjet baráti társaság irodalmi estjén kurti papp lászló előadóművész ,, mi leszünk halhatatlanok,, címmel ahmadulina, boriszova, jevtusenko, rozsgyesztvenszkij, twardovszkij, vinokurov és voznjeszenszkij verseiből ad elő. gitáron közreműködik androvicz istván, a zeneművészeti főiskola hallgatója. bevezetőt elbert jános irodalomtörténész mond /mti/

--

bb 54. a da kamera di praga kamaratrió sikeres bemutatkozása

t fe/gg/ny hgy 1970. október 19.

a magyarországon vendégszereplő da kamera di praga kamaratrió hétfőn este a várpalota lovagtermében tartotta első hangversenyét. a csehszlovák művészek - frantiska krysová és dr. libuse salabová ének-, valamint ottakár martinovsky zongoraművész - koncertjén mendelssohn és kodály művei mellett klasszikus és mai cseh zeneszerzők alkotásai hangzottak el. a közönség nagy tetszéssel fogadta a világjárú művészek produkcióját.

a kamaratrió még négy alkalommal lép dobogóra, kedden este a csehszlovák kultúrában adnak hangversenyt, majd 21-én a nemzeti múzeumban, majd fertődön, s végül október 23-án a tit kossuth klubjában tartják záró hangversenyüket. /mti/

--

bb 55. nagy imre munkaügyi miniszterhelyettes

pv/ny hgy 1970. október 19.

vezetésével küldöttség utazott a román szocialista köztársaságba. a küldöttség a román munkaügyi szervek tevékenységét tanulmányozza. /mti/

--

-35-

18.35/ny

6 18 45

bb 5. tudományos napok gyulán

vid/fm/ny hgy

1970. október 19.

a gyulai természettudományi bemutató terem megnyitásának 5. évfordulója alkalmából október 19-23 között tudományos napokat rendez a tit járási-városi szervezete. a rendezvénysorozatot megnyitó ünnepséget - a tit járási és városi szervezetének ünnepi elnökségi ülését - hétfőn tartották meg a jubiláns teremben. az ülést dr. mucsli imre, a tit városi-járási szervezetének elnöke nyitotta meg. ezt követően dr. vonsik gyula, filozófiai tudományok kandidátusa, a tit főtitkára a tudományos ismeretterjesztés feladatairól és perspektívájáról tartott előadást, majd fényes péter, a városi szervezet titkára számolt be az ország első vidéki természettudományi előadótérmeinek eddigi eredményeiről. az évről - évre gazdag programot kínáló teremben reprezentatív előadások hangzottak el, ismeretterjesztő filmesteket rendeztek, kiállítások nyitlak és jónéhány jelentős országos rendezvényre is sor került. közkedveltek szakkörei és baráti körei, látogatottak szabadegyetemeinek előadásorozatai. sokat fejlődött szemléltető eszköztára is, amelyet a jubileum alkalmából a tit országos központja egy epidiaszkóppal egészített ki. /mti/

..-

öb 57. megkezdődött a második budapesti bábfesztivál

t gy/mm/ny zs

hgy

1970. október 19.

október 19-25 között a hazai felnőtt bábjátzás legjobbjai veszik birtokukba a pincészinházat. a 2. budapesti bábfesztivál hétfő esti megnyitó gálaestjén elsőként az állami bábszínház kísérleti stúdiója mutatkozott be műsorával.

ezt követően a báb művészei esténként egy héten át lépnek a közönség elé. a sajátos stílusú együttesek között új művészeti törekvésekkel jelentkezik például az okisz erkel ferenc művészegyüttes groteszk csoportja, valamint a csepeli munkásotthon bábegyüttese, amely maszkos játékokat mutat be. a kőbányai ifjúsági klub orfeo csoportja pantomím bábműsorral lép színpadra. astráék egész estét betöltő legújabb programjukat: goethe-ducas-vizvári, bűvészinasát, bartók-kodály-vizvári gyermekjátékok-at, valamint első sikerszámukat, a ,, játszunk bábcirkuszt,, mutatják be. dobogóra lép még a polymorph pantomím együttes, valamint a békéscsabai kpvd sz napsugár-együttes. október 25-én vasárnap délelőtt ,, színe-java,, címmel gyermekbábműsor ígér szórakozást a kicsinyeknek; a műsort a budapesti uttrők és általános iskolások legnépszerűbb bábcsoportjai adják. /mti/

..-  
-36-

19.20/ny

6/19<sup>35</sup>

bb 59. a kazincbarcikai kommunisták pártértekezlete

vid/fm/ny hgy

1970. október 19.

a meteorológiai intézet jelentése október 19-án, hétfőn este:

felhőátvonulások

várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, szórva-nyosan előforduló esővel, többfelé élénk, helyenként erős nyugati-északnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 12-17 fok között. /mti/

bb 59. a kazincbarcikai kommunisták pártértekezlete

vid/fm/ny hgy

1970. október 19.

kazincbarcika város kommunistái hétfőn berentén, a bordi hőerőmű vállalat művelődési házában tartották meg pártértekezletüket. az elnökség és a bizottságok megválasztása után a városi pártbizottság írásos beszámolójához - amelyet a küldöttek előzetesen megkaptak - dr. vékony ernő első titkár fűzött szóbeli kiegészítést. a pártértekezleten résztvett és felszóla t cseterki lajos, az mszmp központi bizottságának tagja, az elnoki tanács titkára. a beszámolót vita követte, majd megválasztották kazincbarcika város negyvenegy tagu pártbizottságát, amelynek első titkára ismét dr. vékony ernő lett. /mti/

..-  
-37-

21.55/ny <sup>ede</sup>

v é g e .

bb 5. tudományos napok gyulán

vid/fm/ny hgy

1970. október 19.

a gyulai természettudományi bemutató terem megnyitásának 5. évfordulója alkalmából október 19-23 között tudományos napokat rendez a tit járási-városi szervezete, a rendezvénysorozat megnyitó ünnepségét - a tit járási és városi szervezetének ünnepi elnökségi ülését - hétfőn tartották meg a jubiláns teremben, az ülést dr. mucsli Imre, a tit városi-járási szervezetének elnöke nyitotta meg, ezt követően dr. Vonsik Gyula, filozófiai tudományok kandidátusa, a tit főtitkára a tudományos ismeretterjesztés feladatairól és perspektívájáról tartott előadást, majd fényes Péter, a városi szervezet titkára számolt be az ország első vidéki természettudományi előadótérmenek eddigi eredményeiről, az évről - évre gazdag programot kínáló teremben reprezentatív előadások hangzottak el, ismeretterjesztő filmesteket rendeztek, kiállítások nyitlak és jónéhány jelentős országos rendezvényre is sor került. Közkedveltek szakkörei és baráti körei, látogatottak szabadegyetemeinek előadásorozatai, sokat fejlődött szemléltető eszköztára is, amelyet a jubileum alkalmából a tit országos központja egy epidiaskóppal egészített ki. /mti/

.-

öb 57. megkezdődött a második budapesti bábfesztivál

t gy/mm/ny zs

hgy

1970. október 19.

október 19-25 között a hazai felnőtt bábjátás legjobbjai veszik birtokukba a pincészinházat, a 2. budapesti bábfesztivál hétfő esti megnyitó gálaestjén elsőként az állami bábszínház kísérleti stúdiója mutatkozott be műsorával.

ezt követően a báb művészei esténként egy héten át lépnek a közönség elé, a sajátos stílusú együttesek között új művészeti törekvésekkel jelentkeznek például az okis Erkel Ferenc művészegyüttes groteszk csoportja, valamint a csepeli munkásotthon bábegyüttese, amely maszkos játékokat mutat be. a kőbányai ifjúsági klub orfeo csoportja pantomim bábműsorral lép színpadra. astráék egész estét betöltő legújabb programjukat: goethe-ducas-vizvári, bűvészinasát, bartók-kodály-vizvári gyermekjátékok-at, valamint első sikerszámukat, a „játszunk bábcirkuszt”, mutatják be. dobogóra lép még a polymorph pantomim együttes, valamint a békéscsabai kpvd sz napsugár-együttes. október 25-én vasárnap délelőtt „szinejava”, címmel gyermekbábműsor ígér szórakozást a kicsinyeknek; a műsort a budapesti uttorók és általános iskolások legnépszerűbb bábcsoportjai adják. /mti/

.-  
-36-

19.20/ny

6 19<sup>35</sup>

bb 58. időjárásjelentés

v/ny hgy

1970. október 19.

a meteorológiai intézet jelentéi október 19-án, hétfőn este:

felhőátvonulások

várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, szórva-nyogan előforduló esővel, többfelé élénk, helyenként erős nyugati- és északnyugati szél, várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 12-17 fok között. /mti/

bb 59. a kazincbarcikai kommunisták pártértekezlete

vid/fm/ny hgy

1970. október 19.

kazincbarcika város kommunistái hétfőn berentén, a bordi hőerőmű vállalat művelődési házában tartották meg pártértekezletüket, az elnökség és a bizottságok megválasztása után a városi pártbizottság írásos beszámolójához - amelyet a küldöttek előzetesen megkaptak - dr. vékony ernő első titkár fűzött szóbeli kiegészítést. a pártértekezleten résztvett és felszólalt csäterki Lajos, az mszmp központi bizottságának tagja, az elnöki tanács titkára. a beszámolót vita követte, majd megválasztották kazincbarcika város negyvenegy tagu pártbizottságát, amelynek első titkára ismét dr. vékony ernő lett. /mti/

.-  
-37-

21.55/ny<sup>ell</sup>

v é g e .

F  
MANT: 3-4 pap

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. október 20.

bb. 1. Illyés Gyula a „tiszták”-ról, készülő új darabjáról,  
a magyar színházirodalom jelenéről

1 szö/gg/e zs cz

1970. október 20.

október 25- és 31 között rendezik meg a magyar dráma hetét a fővárosban, melynek során számos új magyar színpadi művet mutatnak be a budapesti és a vidéki színházak. A magyar dráma hetére október 29-től a Vigaszínház is műsorára tűzte Illyés Gyula „tiszták” című történelmi témájú drámai alkotását, amelynek tavaly decemberben a pécsi nemzeti színházban volt az ősbemutatója. erről folytatott beszélgetést Illyés Gyulával az mti munkatársa, Szőke Sándor.

- milyen irói szándék vezérelte tiszták című tragédiájának megírásában?

- az ugynevezett magyar pesszimizmus, vagyis a magyar irodalom nemzetiféltő magatartása a magyar irodalomban változatlanul jelen van - tehát ezt nem felszínre hozni, ezt az érzést nem tudatosítani, és ezt az érzést nem legyőzni, azt hiszem nagy mulasztás lenne. ehhez kapcsolódik több régebbi írásművem, és a tiszták című tragédia is. korunk egyik legnagyobb kérdésére próbáltam a magam módján felelni ezzel a darabbal. a tragédiák eddig általában egy ember tragikus felemelkedését és elbukását ábrázolták. én azt látom jellegzetesnek, hogy olyan korszakba érkezünk, amelyben nemcsak egyének, hanem egész nemzetek, népcsoportok majdnem olyan könnyen és végzetesen elbukhatnak mindörökké, ahogy a tragédiákban korábban egy-egy ember elbukott. a történelem sok ilyen esetet ismer, ma is látjuk körülöttünk: az elmúlt osztendők, évtizedek során nem egy nép került halálos veszedelembe, életveszélyes fenyegettetésbe.

/folyt. köv./

- 1 -

6 20 15